



—Département d'Etat

#### LE COMITÉ MIXTE POUR LE COMMERCE ET LES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Cette photo a été prise lors d'une réunion du Comité canado-américain pour le commerce et les affaires économiques, tenue à Washington en mars. De gauche à droite, assis, M. J. G. Gardiner, ministre de l'Agriculture du Canada; M. George Humphrey, secrétaire au Trésor des États-Unis; M. John Foster Dulles, secrétaire d'État des États-Unis; M. C. D. Howe, ministre du Commerce du Canada; M. D. C. Abbott, ministre des Finances du Canada. Debout, de gauche à droite, M. Douglas Stuart, ambassadeur des États-Unis au Canada; le Dr Gabriel Hauge, conseiller économique du Président Eisenhower; le gouverneur Sherman Adams, conseiller du Président; M. Ezra Taft Benson, secrétaire à l'Agriculture des États-Unis; M. L. B. Pearson, secrétaire d'État aux Affaires extérieures du Canada.

qui offrirait une résistance plus vive aux circonstances variables et contribuerait de façon dynamique à élever les niveaux de vie. Il a été convenu que la préparation nécessaire à un tel progrès s'est déjà accomplie, en bonne partie, grâce aux travaux de la *Commission on Foreign Economic Policy* (Commission de la politique économique étrangère) des États-Unis, aux propositions de la Conférence économique du Commonwealth et aux entretiens tenus au sein de l'Organisation européenne de coopération économique.

#### Surplus agricoles

De l'avis général, il est indispensable, dans l'intervalle, que les problèmes économiques pressants mais peut-être temporaires ne soient pas résolus par des expédients qui pourraient rendre plus difficile l'avance d'ensemble jugée nécessaire. Parmi les problèmes qu'on a étudiés de près se trouve celui que pose l'accumulation de vastes surplus agricoles. Les stimulants spéciaux offerts à la production et des conditions atmosphériques favorables ont contribué diversement à l'accroissement de ces surplus. Les ministres des deux pays ont reconnu que si les surplus sont écoulés sans considération et que les échanges normaux